

آموزش مکالمات کره‌ای

در ۹۰ روز

به شیوه نوین

www.ketab.ir

تألیف:

عطیه عرفان‌پور

سرشناسه	:	عرفان پور، عطیه
عنوان و نام پدیدآور	:	آموزش مکالمات کره‌ای در ۹۰ روز به شیوه نوین / تألیف عرفان پور.
مشخصات نشر	:	تهران : دانشیار، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	:	۵۰۴ ص.: جدول؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.
شابک	:	978-622-7055-19-1
وضعیت فهرست نویسی	:	فیا
موضوع	:	زبان کره‌ای -- مکالمه و جمله‌سازی -- فارسی
		Korean language -- Conversation and phrase books -- Persian
		زبان کره‌ای -- راهنمای آموزشی -- فارسی‌زبانان
		Korean language -- Study and teaching-- Persian speakers
		زبان کره‌ای -- خودآموز
		Korean language -- Self-instruction
رده بندی کنگره	:	۹۱۳PL
رده بندی دیویی	:	۷۸۳۴۲۱۴۵
شماره کتابشناسی ملی	:	۸۴۵۳۸۸

www.kotab.ir

نام کتاب	:	آموزش مکالمات کره‌ای در ۹۰ روز
مؤلف	:	عطیه عرفان پور
ناشر	:	انتشارات دانشیار
تیراژ	:	۱۱۰۰ نسخه
قیمت	:	۳۲۰۰۰۰۰ ریال
نوبت چاپ	:	چهارم - تابستان ۱۴۰۳
چاپ	:	دقت
صفحه آرایی	:	حمیدرضا معمری (۰۹۳۷۵۴۵۹۵۹۲)
امور فنی و ناظر چاپ	:	سید رسول میرمهدی
شابک	:	۹۷۸-۶۲۲-۷۰۵۵-۱۹-۱

مرکز بخش:

خیابان انقلاب - خیابان ۱۲ فروردین جنوبی - بعد از جمهوری - ابتدای کوچه دانا - پلاک ۲۳
- طبقه اول
تلفن تماس: ۶۶۹۶۳۴۳۴-۷

کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر طبق قرارداد محفوظ است و هرگونه استفاده غیرقانونی اعم از بازنویسی، خلاصه نویسی، لوح فشرده، هرگونه تکثیر دیگر و همچنین بهره گیری از عنوان این مجموعه که به ثبت رسیده، بدون اجازه کتبی ناشر ممنوع و قابل تعقیب و پیگرد قانونی خواهد بود.

فهرست مطالب

شماره درس	عنوان درس به کره‌ای	عنوان درس به فارسی	صفحه
-	-	مقدمه	۱۱
-	-	دستور زبان	۱۵
بخش اول - صد درس			
درس یک	사람들	اشخاص / مردم	۲۶
درس دو	가족 구성원	عضو خانواده	۲۸
درس سه	서로 알아보기	آشنا شدن	۳۰
درس چهار	학교에서	در مدرسه	۳۲
درس پنج	나라들과 언어들	کشورها و زبانها	۳۴
درس شش	읽고 쓰기	خواندن و نوشتن	۳۶
درس هفت	수치	اعداد	۳۸
درس هشت	시간	ساعات روز	۴۰
درس نه	요일	روزهای هفته	۴۲
درس ده	어제 - 오늘 - 내일	دیروز - امروز - فردا	۴۴
درس یازده	달	ماه ها	۴۶
درس دوازده	음료들	نوشیدنیها	۴۸
درس سیزده	활동들	فعالیتها	۵۰
درس چهارده	색깔	رنگ‌ها	۵۲
درس پانزده	과일과 음식	میوه‌ها و مواد غذایی	۵۴
درس شانزده	계절과 날씨	فصل‌های سال و آب و هوا	۵۷
درس هفده	집 안에서	در خانه	۵۹
درس هجده	집 청소	نظافت خانه	۶۱

شماره درس	عنوان درس به کره‌ای	عنوان درس به فارسی	صفحه
درس نوزده	부엌에서	در آشپزخانه	۶۳
درس بیست	1 일상대화	گفتگوی کوتاه ۱	۶۵
درس بیست و یک	2 일상대화	گفتگوی ساده ۲	۶۷
درس بیست و دو	3 일상대화	گفتگوی ساده ۳	۶۹
درس بیست و سه	외국어 배우기	یادگیری زبانهای خارجی	۷۱
درس بیست و چهار	약속	قرار ملاقات	۷۳
درس بیست و پنج	시내에서	در شهر	۷۵
درس بیست و شش	자연에서	در طبیعت	۷۷
درس بیست و هفت	호텔에서 - 도착	در هتل - ورود به هتل	۷۹
درس بیست و هشت	호텔에서 - 불평 사항	در هتل - موارد شکایت	۸۱
درس بیست و نه	1 레스토랑에서	در رستوران ۱	۸۳
درس سی	2 레스토랑에서	در رستوران ۲	۸۵
درس سی و یک	3 레스토랑에서	در رستوران ۳	۸۷
درس سی و دو	4 레스토랑에서	در رستوران ۴	۸۹
درس سی و سه	기차역에서	ایستگاه قطار	۹۱
درس سی و چهار	기차 안에서	در قطار	۹۴
درس سی و پنج	공항에서	در فرودگاه	۹۶
درس سی و شش	대중 교통	حمل و نقل عمومی / عبور و مرور درون شهری	۹۸
درس سی و هفت	이동 중	در راه	۱۰۰
درس سی و هشت	택시 안에서	در تاکسی	۱۰۲
درس سی و نه	자동차 고장	خرابی ماشین	۱۰۴
درس چهل	길 묻기	سؤال پرسیدن در مورد مسیر حرکت	۱۰۶

شماره درس	عنوان درس به کره‌ای	عنوان درس به فارسی	صفحه
درس چهل و یک	길 묻기	جهت یابی	۱۰۹
درس چهل و دو	도시 관광	بازدید از شهر	۱۱۱
درس چهل و سه	동물원에서	در باغ وحش	۱۱۳
درس چهل و چهار	저녁에 놀러 나가기	گردش عصر (شب)	۱۱۵
درس چهل و پنج	영화관에서	در سینما	۱۱۸
درس چهل و شش	디스코장에서	در کافه	۱۲۰
درس چهل و هفت	여행 준비	تدارک سفر	۱۲۲
درس چهل و هشت	여행지에서의 활동	فعالیت‌های تعطیلاتی	۱۲۵
درس چهل و نه	스포츠	ورزش	۱۲۸
درس پنجاه	수영장에서	در استخر شنا	۱۳۰
درس پنجاه و یک	볼 일 보기	خرید	۱۳۲
درس پنجاه و دو	백화점에서	در فروشگاه	۱۳۴
درس پنجاه و سه	가게들	مغازه‌ها	۱۳۷
درس پنجاه و چهار	쇼핑하기	خرید	۱۴۰
درس پنجاه و پنج	일하기	کار	۱۴۳
درس پنجاه و شش	감정	احساسات	۱۴۶
درس پنجاه و هفت	병원에서	در مطب دکتر	۱۴۸
درس پنجاه و هشت	신체부위	اعضای بدن	۱۵۱
درس پنجاه و نه	우체국에서	در اداره پست	۱۵۴
درس شصت	은행에서	در بانک	۱۵۷
درس شصت و یک	서수	اعداد ترتیبی	۱۶۰
درس شصت و دو	질문하기 1	سؤال کردن ۱	۱۶۲
درس شصت و سه	질문하기 2	سؤال کردن ۲	۱۶۵
درس شصت و چهار	부정하기 1	منفی کردن ۱	۱۶۸

شماره درس	عنوان درس به کره‌ای	عنوان درس به فارسی	صفحه
درس شصت و پنج	부정하기 2	منفی کردن ۲	۱۷۰
درس شصت و شش	소유격 대명사 1	ضمائر ملکی ۱	۱۷۲
درس شصت و هفت	소유격 대명사 2	ضمائر ملکی ۲	۱۷۴
درس شصت و هشت	커요 - 작아요	بزرگ بودن - کوچک بودن	۱۷۷
درس شصت و نه	필요해요 - 원해요	لازم داشتن - خواستن	۱۷۹
درس هفتاد	뭘 하고 싶어요	چیزی خواستن	۱۸۱
درس هفتاد و یک	뭘 원해요	چیزی خواستن؟	۱۸۴
درس هفتاد و دو	뭘 해야 해요	کاری را باید انجام دادن	۱۸۷
درس هفتاد و سه	해도 돼요	اجازه داشتن / مجاز بودن برای انجام کاری	۱۹۰
درس هفتاد و چهار	부탁해요	خواهش کردن درمورد چیزی	۱۹۳
درس هفتاد و پنج	이유 말하기 1	دلیل آوردن / توضیح برای چیزی ۱	۱۹۶
درس هفتاد و شش	이유 말하기 2	دلیل آوردن برای چیزی ۲	۱۹۸
درس هفتاد و هفت	이유 말하기 3	دلیل آوردن برای چیزی ۳	۲۰۰
درس هفتاد و هشت	형용사 1	صفت ها ۱	۲۰۳
درس هفتاد و نه	형용사 2	صفت ها ۲	۲۰۵
درس هشتاد	형용사 3	صفت ها ۳	۲۰۸
درس هشتاد و یک	과거형 1	زمان گذشته ۱	۲۱۱
درس هشتاد و دو	과거형 2	زمان گذشته ۲	۲۱۴
درس هشتاد و سه	과거형 3	زمان گذشته ۳	۲۱۷
درس هشتاد و چهار	과거형 4	زمان گذشته ۴	۲۱۹
درس هشتاد و پنج	질문들 - 과거형 1	سؤال کردن - زمان گذشته ۱	۲۲۲

شماره درس	عنوان درس به کردای	عنوان درس به فارسی	صفحه
درس هشتاد و شش	2 과거형 - 질문들	سوال کردن - زمان گذشته ۲	۲۲۴
درس هشتاد و هفت	1 조동사의 과거형	زمان گذشته‌ی افعال معین ۱	۲۲۶
درس هشتاد و هشت	2 조동사의 과거형	زمان گذشته‌ی افعال معین ۲	۲۲۹
درس هشتاد و نه	1 명령문	دستوری / امری ۱	۲۳۲
درس نود	2 명령문	دستوری / امری ۲	۲۳۵
درس نود و یک	종속절: 기를 / - 것을 / - 것은 / - 다고 1	جملات وابسته با "که" ۱	۲۳۷
درس نود و دو	종속절: 기를 / - 것을 / - 것은 / - 다고 2	جملات وابسته با "که" ۲	۲۴۰
درس نود و سه	종속절: -(는)지	جملات وابسته با "آیا"	۲۴۳
درس نود و چهار	1 접속사	حروف ربط ۱	۲۴۶
درس نود و پنج	2 접속사	حروف ربط ۲	۲۴۹
درس نود و شش	3 접속사	حروف ربط ۳	۲۵۲
درس نود و هفت	4 접속사	حروف ربط ۴	۲۵۵
درس نود و هشت	이중 접속사	حروف ربط مضاعف	۲۵۸
درس نود و نه	소유격	حالت اضافه	۲۶۱
درس یکصد	부사	قیدها	۲۶۴